

**Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento**

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

**COMUNICATO n. 3414 del 03/11/2022**

**Traduzione in mòcheno**

## **U'heiven van PNRR ver Palai en Bersntol, u'ganommen s oa'ne mitòrbet zbischn de Provinz ont de Gamoä'**

**U'ganommen va de Provinzial Junta s oa'ne mitòrbet kòrt as mòcht u'vengon sa envire  
trong der projekt zuazolt van PNRR as de kròft va de minderhait: bider mòchen lem s  
dorf as taitscha burzn hòt en Sud van Alpn, as zan meareestn kimmp enteressiart Palai  
en Bersntol ober s tschbinnt en stitzung van gònze Bersntol. S ist an dokument bou as  
de Provinz ont de Gamoä' sai' gamiast za envire trong der zil vourtschbunnen oa'n  
zbischn der ònder.**

**Der kontratt gib s rècht en President va de Provinz za meing unterschraim de aktn van  
òrbetn ont gip en UMST zòmmregiar van lokaln dinstn, lònt ont pèrng politik, s  
gamiast za regiarn ont hèlven de Gamoä' va Palai en Bersntol ver za u'heiven der  
projekt.**

**“der projekt hòt enzint, abia as men boast, a toal òrbetn as belln mòchen verpessern  
vernaiern ont stitzen s birtschòft ont s guat stea’ van lem van lait turch òrbetn as sai’  
guat za leing zòmm der kultural ont umbèlt bërt pet de naia teknologi ont naiekeitn ver  
za vongen u’ za gem an ònders lem en lònt va Palai en Bersntol ont en gònze Bersntol.  
Pet de doi oa'ne kòrt ber barn gahasse u'heiven der PNRR turch de òrbetn as ber  
miasn organizziar ont regiarn de Provinz ont de Gamoä’ òll oa’s pet de sai’na òrbetn.  
De Provinz bill aa u'stelln ver de zait van projekt, zboa lait ver za mithèlven” asou hòt  
er klòfft der president va de Provinz der Maurizio Fugatti.**

En oa'ne kòrt sai' tschrim derzua en sèll as ist gamiast za mòchen zòmm no en de prinzipn van PNRR, de  
sòchen as de zboa unterschraiber miasn sèlber mòchen, s sèll as hèlven barn de lait as u'stellt sai ver de  
projektn, s drauschaung as sèll kemmen rècht gamòcht, s gamiaste soch za tea’ innschraim en de datnpònk  
REGIS va de General Ragionier van Stòtt ont zan leistn s schraim van gèltdatan.

Abia as men boast s gèlt gem pet en dekret van kultur Minister ist va 20millionen va euro, ver za u'heiven an  
programm va iber 30 òrbetn, de meareestn regiart va de Autonome Provinz va Trea’t no en rècht za tea’ s ver  
en Special Autonome Statut va de inger region, ont òndra òrbetn sèlber va de Gamoä' va Palai en Bersntol.

De Provinz, turch en oa'ne kòrt va hait verhoast za gem de gònze hilv as men bart prauchen as de techniker,  
bisschòft, organizzazion ont operativ sait ver za u'heiven ont mòchen der projekt pet en zuanemmen aa van  
strumentaln Dinstn ont va de Società in house. en glaiche vurm kemmen zuaganòmmen en projekt de Tsm  
ont Trentino Marketing ont a toal Dinstn (S.O.V.A., Paundinstn ont unterstitzn van umbèlt, Dinst ver de  
beng ont van ponhoff, Dinst van zivilnòrbetn ont Dinst ver de umbèlt òrbetn va APOP, Dinst ver de  
u'stelln, u'lear ont van sistemfunzionen) ont der hòntbèrk Dipartiment, hòndlbèrk, enviretrong, sport ont  
turismus. A bichtega figur ist gabiss der Bersntolerkulturinstitut ver de projektn as de sproch ont kultur va  
de minderhait.

Ver sèll as keart s aunemmen va zboa techniker lait ver za stea' no en projekt, derzua en de hilf as bart gem de Provinz pet de sèlbern u'stelltn va de amministrazion, de dòin nain professionaln figurn barn kemmen prauht ver de òrbetn va progettazion, regiar va òrbetn, arkitektur dinstruont va ingegniarn, collaudi ont ver de kommissionen ver za au'nemmen de bérkn, geologichen ont sismiche suachen ont òrbetn ver arkeologesche suachen ont òndra techniker-operativ sochen ver an iatn projekt zuazolt van PNRR.

**Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamo'a'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol**  
(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Comunità Alta Valsugana e Bersntol)

(cdt)